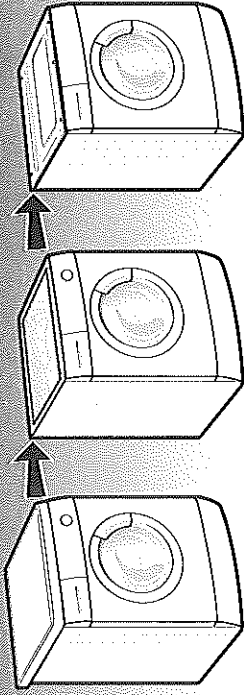


WZ 20430
WMZ 20430



<p>ru</p> <p>Указания по реконструкции</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Монтаж должен выполняться только специалистом. ! Перед монтажом и демонтажом обязательно вытаскивайте вилку из розетки. <p>tr</p> <p>Montaj, demontaj ve deęiklikler için talimatlar</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaj alıřmaları sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. ! Montaj ve demontaj alıřmalarından önce elektrik fiřini prizden ıkarınız. <p>bg</p> <p>Упътане за експлоатация при преустройство</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Монтажа трябва да се извърши само от специалист. ! Преди монтаж и демонтаж изключете щепсела от контакта. 	<p>ru</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Монтаж должен выполняться только специалистом. ! Перед монтажом и демонтажом обязательно вытаскивайте вилку из розетки. <p>tr</p> <p>Montaj, demontaj ve deęiklikler için talimatlar</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaj alıřmaları sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır. ! Montaj ve demontaj alıřmalarından önce elektrik fiřini prizden ıkarınız. <p>bg</p> <p>Упътане за експлоатация при преустройство</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Монтажа трябва да се извърши само от специалист. ! Преди монтаж и демонтаж изключете щепсела от контакта.
<p>de</p> <p>Umbauanleitung</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montage nur durch den Fachmann. ! Vor Montage und Demontage Netzstecker ziehen. 	<p>bs</p> <p>Uputstvo za promjenu mjesta ugradnje</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaža samo od strane stručnjaka. ! Prije montaže i demontaže izvući mrežni utikač.
<p>en</p> <p>Modification instructions</p> <ul style="list-style-type: none"> ! May only be assembled by qualified personnel. ! Before assembling and disassembling, remove mains plug. 	<p>cs</p> <p>Návod k přestavbě</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montáž smí provádět pouze odborník. ! Před montáží a demontáží vytáhněte síťovou zástrčku.
<p>sv</p> <p>Ombyggnadsanvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Får endast monteras av fackman. ! Vid montering och demontering ska stickkontakten dras ut. 	<p>et</p> <p>Ümberehitamise juhend</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaaži teostab ainult spetsialist. ! Enne montaaži ja demontaaži tõmmata võrgupistik pistikupesast välja.
<p>nl</p> <p>Ombouwinstructie</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montage uitsluitend door een deskundige. ! Voor de montage en demontage de stekker uit het stopcontact trekken. 	<p>hr</p> <p>Uputa za promjenu mjesta ugradnje</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Ugradnju provodi samo stručnjak. ! Prije ugradnje i rastavljanja izvući mrežni utikač.
<p>it</p> <p>Istruzione per la trasformazione</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaggio da effettuarsi tramite tecnici autorizzati. ! Durante il montaggio e lo smontaggio estrarre la spina di corrente. 	<p>hu</p> <p>Átépítési utasítás</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Az összeszereléset csak szakember végezheti. ! Össze- és szét szerelés előtt ki kell húzni a villás dugót.
<p>fr</p> <p>Instructions d'installation</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Faire effectuer le montage par un technicien. ! Lors du montage et du démontage, retirer la fiche secteur. 	<p>lt</p> <p>Perstatymo instrukcija</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montavimą atlieka tik specialistas. ! Prieš montavimą ir demontavimą ištraukite kištuką.
<p>pt</p> <p>Instrução para modificação</p> <ul style="list-style-type: none"> ! A montagem deverá ser feita por um profissional. ! Antes da montagem e da desmontagem, deverá retirar a ficha da parede. 	<p>lv</p> <p>Pārūves pamācība</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montāžu drīkst veikt tikai speciālists. ! Pirms montāžas un demontāžas atvienojiet tīkla kontaktakšu.
<p>no</p> <p>Ombygningsanvisning</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Monteringen skal utføres av fagfolk. ! Ved montering og demontering trekkes stickkontakten ut. 	<p>ro</p> <p>instrucțiune de transformare</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaajul va fi făcut numai de către specialist. ! Înainte de montare și demontare se va trage fișa din priză de curent.
<p>da</p> <p>Ombygningsvejledning</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Lad en fagmand montere maskinen. ! Træk stikproppen ud før montering eller afmontering. 	<p>pl</p> <p>Instrukcja zabudowania</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaż zlecić tylko specjalście. ! Przed przystąpieniem do montażu i demontażu wyciągnąć wtyczkę sieciową.
<p>es</p> <p>Instrucciones de transformación</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montage sólo por personal especializado. ! Sacar la clavija de enchufe a la red al hacer el montaje y el desmontaje. 	<p>sl</p> <p>Navodilo za premostitev</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montaža le s strani strokovnjaka. ! Pred montažo in demontažo izvlčite omrežni vtič.
<p>fi</p> <p>Muutosohjeet</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Ainoastaan ammattimies saa suorittaa asennuksen. ! Ennen työn aloittamista on pistotulppa ehdottomasti vedettävä irti pistorasiasta. 	<p>sk</p> <p>Návod na prestavbu</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Montáž smie vykonávať len odborník. ! Pred montážou a demontážou vyťahnite sieťovú zástrčku.
<p>el</p> <p>Οδηγί ες Μετατροπής</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Πριν από την ου φρμολόγηση η την οπόδου φρμολόγηση βγάλτε τον ρευματολήπτη από την πρίζα. ! Η ου φρμολόγηση να γί νει μόνο από ειδικό. 	<p>uk</p> <p>Інструкція з переобладнання</p> <ul style="list-style-type: none"> ! Монтаж виконується лише фахівцем ! Перед монтажем та демонтажем витягнути штепсельну вилку із розетки.

